



中国杭州师范大学与美国纽约州立大学石溪分校合作谅解备忘录

中华人民共和国杭州师范大学（以下简称“杭师大”），与美利坚合众国纽约州立大学石溪分校（以下简称“石溪分校”），在发展双边关系、推进双方共同利益、促进文化交流和科技发展，以及巩固两国友谊的基础上，双方同意并达成以下合作谅解备忘录。

一

在本备忘录的框架下，双方将推动以下几个领域的合作：

- 学生交换；
- 教职人员互派；
- 人才及文化交流活动；
- 科学研究的合作；
- 学术研究材料与信息的互换。

二

在开展上述具体合作项目之前，双方将就活动的细则达成书面协议并由双方负责人签署。

三

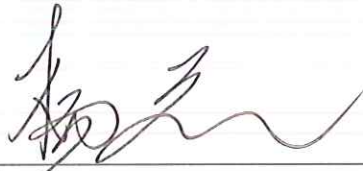
1. 本备忘录中所有项目的开展都应遵守合作双方所在国的法律所规定的程序、政策及合作惯例，并适用美国出口管制法案。
2. 在本备忘录下，合作双方承认：相互派出的师生应符合中美两国的出入境及签证政策，并遵守杭师大和石溪分校的相关规定。

四

1. 本备忘录自双方签署之日起生效，有效期限 5 年。
2. 为了更有效地开展合作项目，杭师大和石溪分校同意在本备忘录的基础上，变更或增加双方同意的书面条款。
3. 除非杭师大或石溪分校在备忘录期满前做出不更新备忘录的书面通知，本备忘录在 5 年期满时将自动重新生效，有效期顺延 5 年。如果在协议期间杭师大和石溪分校任何一方希望终止协议，应至少提前 6 个月以书面告知对方。倘若发生合作终止情况，合作项目中所有对参与学生的承诺都应得到相关方的遵守。

杭州师范大学

纽约州立大学石溪分校



杨磊教授

副校长

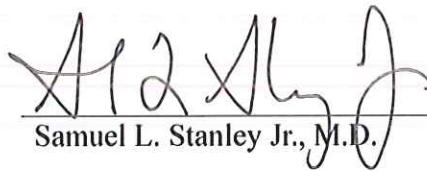
日期:



杜卫教授

校长

日期: 2016.6.8



Samuel L. Stanley Jr., M.D.

校长

日期: